الأمم المتحدة

الجمعية
العامة

مجلس الأمن

A/43/218
S/19625
16 March 1988
ARABIC

مجلس الأمن

السنة الثالثة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والأربعون

البندود ٤٢ و ٧٣ و ١٣٠ و ١٣٧ من

القائمة الأولية*

مسألة السلام والاستقرار والتعاون

في جنوب شرق آسيا

استعراض تنفيذ الإعلان الخامس

بتعزيز الأمن الدولي

تسوية المنازعات بين الدول

بالوسائل السلمية

تطوير وتعزيز حسن الجوار

بين الدول

رسالة مؤرخة في ١٥ آذار/مارس ١٩٨٨ موجهة إلى
الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة في
البعثة الدائمة للصين لدى الأمم المتحدة

أتشرف ببيان أرفق طيه نص مذكرة وزارة خارجية جمهورية الصين الشعبية الموجهة
إلى سفارة جمهورية فيبيت تام الاشتراكية في الصين ، المؤرخة في ١٤ آذار/مارس ١٩٨٨
(انظر المرفق) .

وتأكدون ممتنًا لو تكرمت بالعمل على تعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من
الوثائق الرسمية للجمعية العامة في إطار البندود ٤٢ و ٧٣ و ١٣٠ و ١٣٧ من القائمة
الأولية ، ومن الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

(التوقيع) دينغ يوانهونغ

الممثل الدائم بالنيابة لجمهورية
الصين الشعبية لدى الأمم المتحدة

المرفق

مذكرة مؤرخة في ١٤ آذار/مارس ١٩٨٨ موجهة إلى
سفارة جمهورية فيبيت نام الاشتراكية في الصين
من وزارة خارجية جمهورية الصين الشعبية

في ١٤ آذار/مارس ١٩٨٨ ، قامت السفن الغبيتسنامية المسلحة التي اقتحمت بشكل غير قانوني مياه البحر المحيطة بجزر نانشا الصينية بشن هجمات مسلحة مارخة على السفن الصينية التي كانت تقوم بأنشطة عادلة مثل المسح والدراسة والدوريات في مياه البحر المحيطة بعديد شيفوا البحري عند جزر نانشا . وقد أرغمت السفن الصينية على الهجوم المضاد دفاعاً عن النفس .

ودون أن تابه السلطات الغبيتسنامية بالتصريحات الرسمية المتكررة الصادرة عن الحكومة الصينية ، وأامت تلك السلطات إرسال القوات لغزو الجزر والجزر المرجانية في مجموعة جزر نانشا واحتلالها ، وقد شرعت السفن الغبيتسنامية المسلحة الان في القيام باستفزازات عسكرية للسفن الصينية في محاولة شريرة لخلق التوتر في هذه المنطقة البحيرية .

وإن الحكومة الصينية لتعرب بهذه المذكرة عن سخطها واحتياجها الشديدتين ، ويبجب على السلطات الغبيتسنامية أن توقف فوراً استفزازاتها المسلحة للصين في العيادة البحرية المحيطة بجزر نانشا وأن تنسحب من الجزر والجزر المرجانية والمياه المتاخمة التابعة للصين التي وقعت تحت احتلالها . وفي حال عدم قيامها بذلك ، فإنها ستتحمل المسؤولية الكاملة عن جميع العواقب الناجمة عن ذلك .

- - - - -